



Panoramica del processo

Neubeschaffung

6616

24.06.2024

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	Tipologia	Paese	WFL
7.430.787,09	Lombardi Angelo	BL	BBT IT	WF 4

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jun-25 14:07

Oggetto dell'approvvigionamento

Appalto per la progettazione e realizzazione del lotto di costruzione "Cunicolo di drenaggio rio Riol" - Lotto H81 Stazione di Fortezza.

Auftrag zur Planung und Errichtung des Bauloses „Entwässerungsstollen Riolbach - Baulos H81 Bahnhof Franzensfeste“.

Non previsto nel Piano degli
Approvvigionamenti
Motivazione



Documenti

DAC_Cunicolo drenaggio Riol_rev10.docx 07693i_Validazione_PD_Cunicolo Riol_firmato_con ALL.pdf 07694i_APxxx_Attestazione ex art 106_firmato_con ALL.pdf Atto Autorizzativo_Genemigungsbescheid_171_IT_(ID 258)_Progetto Def. Cunicolo Drenaggio Lotto H81.pdf

Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Venditti Giuseppe / 2024-Jun-24 09:05

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Controlling

zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Jun-24 09:07

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti

zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Jun-24 10:39

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Stato Controllo accompagnatorio

tecnico – legale 1

zugestimmt / approvato Di Bella Rosalia / 2024-Jun-24 11:40

Commento CATL 1

Aggiunto il numero della Decisione di Contrarre a pag. 2.

Nummer des Beschaffungsbeschlusses auf Seite 2 hinzugefügt.

Allegato CATL 1

 [DAC_Cunicolo drenaggio Riol_rev10_CATL.docx](#)

Stato Controllo accompagnatorio

tecnico – legale 2

zugestimmt / approvato Krassnitzer Heimo / 2024-Jun-24 13:53

Commento CATL 2

Sprachliche Verbesserungen/miglioramento linguistico

Allegato CATL 2

 [DAC_Cunicolo drenaggio Riol_rev10_CATL_BK.docx](#)

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jun-25 14:07

Commento Amministratori

2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento Baldini Cristina
Gestore dei contratti
Responsabile della fase esecutiva Lombardi Angelo
Direttore Lavori Spaziani Antonio

STAMPA



Ausbau Eisenbahnachse München-Verona BRENNER BASISTUNNEL

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben
Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee

IMS-VA202.01_07-Anlage 2

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



**Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL**

Beschaffungsbeschluss Nr. ~~xxxx~~6616

1. Beantragende Stelle

BEREICHSLEITUNG BAU BRENNER - FRANZENSFESTE

Abteilung BAUWERKE ABSEITS DER EISENBAHNSTRECKE

2. Auftragsbezeichnung

Auftrag zur Planung und Errichtung des Bauloses „Entwässerungsstollen Riobach - Baulos H81 Bahnhof Franzensfeste“.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Gegenstand des Auftrags ist im Wesentlichen die Ausführung folgender Leistungen:

- „Ausarbeitung Ausführungsprojekt und Sicherheits- und Koordinierungsplan, in Zusammenhang mit den folgenden Bauwerken:
 - a Einlassbauwerk;
 - b Entwässerungsstollen Riobach;
 - c Auslaufbauwerk;
 - d Wiederherstellung und abschließende Bauarbeiten.
- „Durchführung der Arbeiten, in Zusammenhang mit den folgenden Bauwerken:
 - e Einlassbauwerk;
 - f Entwässerungsstollen Riobach;
 - g Auslaufbauwerk;
 - h Wiederherstellung und abschließende Bauarbeiten.

4. Begründung der nicht erfolgten Aufteilung in Lose

Die zu vergebenden Arbeiten stellen die Mindestgröße der Bauwerke dar, die geeignet ist, einerseits die Effizienz der Leistung und andererseits die Funktionalität der Maßnahmen

**Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Decisione di contrarre n. ~~xxxx~~6616

1. Struttura richiedente

DIREZIONE COSTRUZIONI BRENNERO FORTEZZA

Settore OPERE EXTRA -LINEA

2. Denominazione dell'incarico

Appalto per la progettazione e realizzazione del lotto di costruzione “Cunicolo di drenaggio rio Riol” - Lotto H81 Stazione di Fortezza.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

L'appalto ha ad oggetto essenzialmente l'esecuzione delle seguenti prestazioni:

- “Redazione progetto esecutivo e Piano di Sicurezza e Coordinamento, relativo alle seguenti opere:
 - a Opera di presa;
 - b Collettore di drenaggio rio Riol;
 - c Opera di sbocco ;
 - d Ripristini e sistemazioni finali.
- “Realizzazione lavori, relativo alle seguenti opere:
 - e Opera di presa;
 - f Collettore di drenaggio rio Riol;
 - g Opera di sbocco ;
 - h Ripristini e sistemazioni finali.

4. Motivazione della mancata suddivisione in lotti

Le opere oggetto di appalto rappresentano la consistenza minima di opere idonea a garantire, da un lato, l'efficienza della prestazione e, dall'altro, la funzionalità



zu gewährleisten. Aus diesem Grund erfolgt keine Aufteilung in Lose.

Darüber hinaus gewährleisten die zu vergebenden Dienstleistungen und Arbeiten die Beteiligung eines breiten Spektrums von Unternehmen, sowohl in Bezug auf die Kategorien und Spezialisierungen als auch auf den Umfang der geplanten Arbeiten.

5. Planung und Validierung

Das der Ausschreibung zugrunde gelegte Einreichprojekt wurde BBT SE-intern auf der Grundlage des vor dem 1. Juli 2023, dem Datum des Inkrafttretens des GvD 36/2023, erteilten Auftrags erstellt. Bei der Erstellung des Projekts wurde die BBT SE über den Rahmenvertrag betreffend die Unterstützung bei der Planung Nr. D1538 vom Auftragnehmer unterstützt.

Der Generalplaner ist Dott. Ing. Michele Ianeselli, der Sicherheitskoordinator in der Planungsphase ist Dott. Ing. Mariano Cavolo, die Planung für den geologischen Teil wird von Dott. Davide Renghi ausgeführt; alle sind Mitarbeiter der BBT SE und wurden mit Schreiben Prot. 48282A, 48283A bzw. 48281A vom 07.12.2022 ernannt.

Das Einreichprojekt wurde vom EPV mit interner Anweisung Nr. 07693i vom 21.06.2024 validiert.

Das Einreichprojekt wurden vom Vorstand der BBT SE, vertreten durch den amtierenden gesetzlichen Vertreter Ing. Gilberto Cardola, mit Genehmigungsbescheid 171/IT vom 24.06.2024 genehmigt.

6. Verfügbarkeit der Flächen

Der EPV hat mit Schreiben Prot AV 07694i vom 21.06.2024 festgestellt, dass:

- die von den Baumaßnahmen betroffenen Bereiche entsprechend den Angaben in den Projektunterlagen erreichbar sind;

der Interventionen. Für diesen Grund wird keine Aufteilung in Lose durchgeführt.

Inoltre, le prestazioni ed i lavori oggetto di appalto garantiscono la partecipazione da parte di un'ampia platea di imprese, in relazione alle categorie e alle specializzazioni nonché all'importo delle lavorazioni previste.

5. Progettazione e validazione

Il progetto definitivo posto a base di gara è stato redatto da strutture interne di BBT SE sulla base dell'incarico conferito in epoca anteriore al 1° luglio 2023, data di acquisto di efficacia del d.lgs 36/2023. Ai fini della elaborazione del Progetto BBT SE si è avvalsa del supporto dell'affidatario di cui al contratto quadro di supporto alla progettazione n. D1538

Più precisamente, il progettista generale è il dott. Ing. Michele Ianeselli, il coordinatore della sicurezza in fase di progettazione è il dott. Ing. Mariano Cavolo e il progettista per la parte geologica è il dott. Davide Renghi, nominati rispettivamente con note prot. 48282A, 48283A e 48281A del 07.12.2022, tutti dipendenti di BBT SE.

Il progetto definitivo è stato validato dal RUP con provvedimento interno nr. AV 07693i del 21.06.2024.

Il progetto definitivo è stato approvato dal C.d.G. della BBT SE nella persona del legale rappresentante pro tempore Ing. Gilberto Cardola con Atto Autorizzativo 171/IT del 24.06.2024.

6. Disponibilità delle aree

Il RUP con nota prot. AV 07694i del 21.06.2024 ha accertato:

- l'accessibilità delle aree interessate dai lavori in base alle indicazioni risultanti dagli elaborati progettuali;

- keine Hinderungsgründe gegenüber den vor Ausarbeitung des Projekts durchgeführten Feststellungen vorliegen;
- die in den Vorbemerkungen angeführten Arbeiten und Leistungen durchgeführt werden können und alle Voraussetzungen zur Einleitung ~~der-des~~ Verfahren Vergabeverfahrens zur Wahl des Auftragnehmers im Rahmen der Ausschreibung AP 386 „Entwässerungsstollen Riobach“, Baulos H81 - Bahnhof Franzensfeste vorliegen.
- l'assenza di impedimenti sopravvenuti rispetto agli accertamenti effettuati prima della redazione del progetto;
- la realizzabilità degli interventi e delle prestazioni di cui alle premesse e la conseguente sussistenza delle condizioni per l'avvio ~~delle procedure di scelta del contraente in relazione al presente appalto della~~ procedura di gara AP 386 “Cunicolo di drenaggio rio Riol”, Lotto H81 Stazione di Fortezza.

7. Sozialrechtsklauseln

Die in Art. 57 des G.v.D. 36/2023 vorgesehenen Sozialrechtsklauseln wurden in den Vertragsentwurf aufgenommen.

8. Begründung des Auftrages

Das Einreichprojekt des Brenner Basistunnels, das mit CIPE-Beschluss Nr. 071/2009 genehmigt wurde, sieht unter anderem zahlreiche Maßnahmen zum Ausbau des Bahnhofs Franzensfeste vor, die sich im Wesentlichen auf die Errichtung neuer Infrastrukturen für den Betrieb und die Sicherheit, die Verbesserung des Straßennetzes, die Kontrolle und die Verbesserung der lokalen hydrogeologischen Struktur, sowie die allgemeine Umstrukturierung im Knoten des Bahnhofs Franzensfeste beziehen.

In diesen Knotenpunkt wird in Zukunft, abgesehen von der bestehenden Brenner- und Pustertaler-Eisenbahnstrecke, auch die neue HL-Strecke München – Verona einmünden, die in diesem Abschnitt aus dem im genehmigten Projekt des Brenner Basistunnels enthaltenen Südportal des Brenner Basistunnels und der Betriebsstelle für die HG-Strecke Franzensfeste, sowie aus dem Nordportal des Schalderer Tunnels – Teil des prioritären Bauloses Nr. 1 der südlichen Zulaufstrecke „Franzensfeste-Waidbruck“, die Fortsetzung der neuen HL-Strecke in Richtung Verona bildet – besteht.

Die Maßnahmen des Einreichprojektes des Bauloses „Entwässerungsstollen Riobach“ umfassen im Wesentlichen die Errichtung eines Entlastungsgerinnes, dessen Trasse flussaufwärts an das neue, bereits angelegte Flussbett

7. Clausole sociali

Le clausole sociali di cui all'art. 57 del D. Lgs 36-2023 sono state inserite nello schema di contratto.

8. Motivo dell'incarico

Il Progetto Definitivo della Galleria di Base del Brennero, approvato con delibera CIPE 071/2009, ricomprende, tra l'altro, numerosi interventi di potenziamento della stazione di Fortezza, riconducibili essenzialmente alla realizzazione di nuove infrastrutture per l'esercizio e la sicurezza, per il miglioramento della viabilità, per il presidio e miglioramento dell'assetto idrogeologico della zona, nonché per il generale riassetto ferroviario del nodo della stazione di Fortezza.

In detto nodo confluiranno, in futuro, oltre che le linee ferroviarie esistenti del Brennero e della Pusteria, anche la nuova linea AC Monaco di Baviera – Verona costituita, in questo tratto, dal portale sud della Galleria di Base del Brennero e dal Posto di Movimento AC di Fortezza, comprese nel progetto della Galleria di Base del Brennero approvato, e dal portale nord della galleria Scaleres, facente parte del lotto prioritario n.1 dell'accesso sud “Fortezza – Ponte Gardena”, che costituisce la prosecuzione della nuova linea AC verso Verona.

Gli interventi oggetto del Progetto definitivo del lotto “Cunicolo di drenaggio rio Riol”, prevedono essenzialmente la realizzazione di un collettore idraulico, il cui tracciato si raccorda, a monte, al nuovo alveo già

anschließt, dann die Gleise der Strecke Verona-Brenner, das Bahngelände und die Staatsstraße SS 12 unterquert und an der Einmündung in den Eisack endet.

Die betreffende Maßnahme bildet den letzten Abschnitt der wasserbaulichen Maßnahmen des Baches, die mit dem Bau der oberen Geschiebesperre durch das Amt für öffentliches Wassergut der Autonomen Provinz Bozen begannen und mit der Regulierung des Flussbettes im Abschnitt zwischen dieser Geschiebesperre und dem Bahnhofsareal durch diese Gesellschaft fortgesetzt wurden.

Diese Maßnahmen ermöglichen es daher, den Wasserabfluss in Richtung Eisack zu verbessern und die hydraulische Sicherheit im Bereich des Bahnhofs Franzensfeste zu erhöhen.

9. Vergabeverfahren

Das Baulos umfasst Böden mit einer komplexen geologischen Situation, die durch Lockergestein mit zahlreichen, überwiegend granitischen, großen Findlingen gekennzeichnet ist, die manchmal einen Kubikmeter überschreiten.

Darüber hinaus unterqueren die geplanten Arbeiten mit einer sehr begrenzten Überlagerung (2-4 m) die bestehenden Infrastrukturen, insbesondere die Gleisstränge des Bahnhofs Franzensfeste, die in diesem Bereich eine Breite von ca. 40 m haben, und die SS12.

Daraus folgt, dass, obwohl die Auftragssumme nicht besonders hoch ist, dass die Arbeiten durchaus als komplexe Baumaßnahme eingestuft werden können.

In Anbetracht der Art und der Komplexität des Auftrags sowie der geschätzten Auftragssumme wird vorgeschlagen, den Auftrag für die Durchführung der Leistungen im Wege eines elektronischen offenen Verfahrens gemäß G.v.D. Nr. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“ zu vergeben.

Der gegenständliche Vertrag umfasst die Ausführungsplanung und die Ausführung der Arbeiten auf der Grundlage eines

realizzato, si sviluppa sotto attraversando i binari della linea Verona-Brennero, l'areale ferroviario e la Strada Statale 12 e termina, infine, alla confluenza con il fiume Isarco.

Gli interventi oggetto di appalto costituiscono l'ultimo tratto della sistemazione idraulica del rio, avviata con la realizzazione, da parte della Provincia Autonoma di Bolzano, della briglia di ritenuta a monte e proseguita con la sistemazione dell'alveo nel tratto compreso tra detta briglia e l'areale di stazione.

Detti interventi consentiranno quindi di migliorare il deflusso delle acque verso il fiume Isarco, migliorando la sicurezza idraulica in corrispondenza della stazione di Fortezza.

9. Procedura di affidamento

Il lotto di costruzione interessa terreni che presentano una situazione geologica complessa, caratterizzata da terreni sciolti con presenza numerosi trovanti prevalentemente granitici di grandi dimensione, talvolta superiori al mc.

Inoltre le opere progettate sottoattraversano, con copertura molto limitata (2-4 m), le infrastrutture presenti e, in particolare, il fascio dei binari della stazione di Fortezza che, in questa zona ha un'estesa di ca. 40 m e la SS12.

Ne deriva che, nonostante l'importo dei lavori non sia particolarmente elevato, è classificabile a tutti gli effetti come un'opera complessa.

Tenuto conto quindi della natura e complessità dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si propone di affidare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante una procedura aperta telematica, ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano".

Il presente appalto ha ad oggetto la progettazione esecutiva e l'esecuzione dei lavori sulla base di un

genehmigten Einreichprojekts in Ausübung der in Art. 225–, Absatz 9 des G.v.D Nr. 36/2023 vorgesehenen Befugnis.

Das der Ausschreibung zugrunde gelegte Einreichprojekt entspricht den Anforderungen des technisch-wirtschaftlichen Machbarkeitsprojekts (in Folge kurz PFTE genannt) gemäß Art. 44 und Art. 6 - Anl. I.7 GvD Nr. 36/2023.

10. Zuschlagskriterien

Die [Auswahl-Ermittlung](#) des Bestbieters erfolgt gemäß Art. 108, G.v.D. 36-2023 und gemäß Gesetz 49/2023 auf der Grundlage des wirtschaftlich günstigsten Angebots, das auf der Grundlage des besten Preis-Leistungsverhältnisses ermittelt wird.

Die Kriterien lauten wie folgt:

- NACHLASS auf den Ausschreibungsbetrag: **30 PUNKTE**
 - i. Preis 30 Punkte
- QUALITÄTSKRITERIEN: **70 Punkte**
 - i. Methoden zur Verwaltung und Kontrolle der Planungstätigkeiten und der Bauausführung 10 Punkte
 - ii. Anwendung von verbesserten Lösungen und Technologien zur Realisierung des Projektes und zur Verbesserung der Instandhaltbarkeit der Bauwerke in der Betriebsphase 35 Punkte
 - iii. Organisation der Arbeit und Methoden zur Verwaltung und Kontrolle der Tätigkeiten und der Bauausführung 10 Punkte
 - iv. Reduktion der Bauzeit 10 Punkte
 - v. Unternehmenspolitik für die Chancengleichheit zwischen den Geschlechtern 5 Punkte

Die [Bewertungskriterien—Zuschlagskriterien](#) und die Subkriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen angeführt.

11. Nicht weitervergebare Arbeiten bzw. Arbeiten, die nicht Gegenstand eines weiteren Subauftrags sein dürfen

projekt definitivo approvato, nell'esercizio della facoltà di cui all'art. 225, comma 9 del d.lgs 36/2023.

Il Progetto Definitivo posto a base di gara risponde ai requisiti del Progetto di Fattibilità Tecnico-Economica, di seguito "PFTE", di cui all'art. 44 nonché all'art. 6 - All. I.7, del d.lgs. n. 36/2023.

10. Criteri di aggiudicazione

La selezione del miglior offerente avverrà sulla base dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, ai sensi dell'art. 108 del D. Lgs. 36-2023 e della Legge 49/2023

I criteri sono i seguenti:

- RIBASSO sull'importo posto a base di gara: **30 PUNTI**
 - i. Prezzo 30 punti
- CRITERI QUALITATIVI: **70 punti**
 - i. Modalità di gestione e controllo delle attività di progettazione ed esecuzione dei lavori 10 punti
 - ii. Adozione di soluzioni e tecnologie migliorative per la realizzazione del Progetto e per il miglioramento della manutenibilità delle opere in fase di esercizio 35 punti
 - iii. Organizzazione del lavoro e modalità di gestione e controllo delle attività e di esecuzione dei lavori di costruzione 10 punti
 - iv. Riduzione dei tempi di esecuzione dei lavori 10 punti
 - v. Politiche aziendali per la pari opportunità di genere 5 punti

I criteri motivazionali ed i subcriteri saranno previsti nel bando di gara.

11. Lavorazioni non subappaltabili o che non possono formare oggetto di subappalto ulteriore

Nicht weitervergebbare Bauwerksteile

Gem. Art. 119, Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023 ist es nicht gestattet, den überwiegenden Teil der Bauleistungen, die sich auf die überwiegende Kategorie beziehen, sowie den überwiegenden Teil der Bauleistungen, die sich auf arbeitsintensive Aufträge beziehen, weiterzuvergeben.

Bauwerksteile, für die keine „weiteren“ Subaufträge zulässig sind

Es gibt keine Beschränkungen für „weitere Subaufträge“.

12. Ort der Leistungsdurchführung

Gemeinde Franzensfeste.

13. Vorgeschlagene ~~Kriterien-Anforderungen~~ für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer

- A) Allgemeine Anforderungen;
- B) Anforderungen an die berufliche Eignung;
- C) Besondere Anforderungen:
 - i. SOA-Qualifizierung

14. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

Die für den Abschluss der Bauarbeiten im Baulos „Entwässerungsstollen Riobach“ vorgesehene Frist ist mit 603 (sechshundertdrei) Kalendertagen (Planung und Ausführung der Arbeiten) festgelegt, die sich wie folgt gliedern:

- a) Ausarbeitung Ausführungsprojekt und entsprechende Prüfungen und Genehmigungen: 182 Kalendertage ab dem Datum des diesbezüglichen Übergabeprotokolls der Leistungen;
- b) Durchführung der Arbeiten: 421 Kalendertage ab dem Datum des diesbezüglichen Protokolls zur Baufeldübergabe, gegebenenfalls reduziert durch eine vom Auftragnehmer im Zuge der Ausschreibung angebotene Bauzeitverkürzung.

Parti d’opera non subappaltabili

Ai sensi dell’art. 119, c. 1, del Dlgs 36/2023, non è subappaltabile la prevalente esecuzione delle lavorazioni relative alla categoria prevalente e dei contratti ad alta intensità di manodopera.

Parti d’opera di cui non è consentito il “subappalto ulteriore”

Non sono previste limitazioni al “subappalto ulteriore”.

12. Luogo di esecuzione

Comune di Fortezza.

13. A) Requisiti Criteri proposti per la selezione degli Operatori economici

- A) Requisiti generali;
- B) Requisiti di idoneità professionale;
- C) Requisiti speciali:
 - i. Qualificazione SOA

14. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

Il tempo utile per ultimare i lavori del lotto di costruzione “Cunicolo di drenaggio rio Riol” è di giorni 603 (seicentotre) naturali e consecutivi (progettazione e realizzazione lavori), così articolato:

- a) Redazione progetto esecutivo e relative verifiche ed approvazioni: giorni n.c. 182 decorrenti dalla data del relativo verbale di consegna delle prestazioni;
- b) Realizzazione lavori: giorni n.c. 421 Decorrenti dalla data del relativo verbale di consegna dei lavori, eventualmente ridotto in base a quanto offerto dall’appaltatore in sede di gara.

Die genauen Fristen für die Ausführung der Leistungen und der Arbeiten sind im Detail den Projektunterlagen zu entnehmen.

15. Geschätzter Auftragswert (netto)

Der Ausschreibungsbetrag ~~ie~~ (Preisobergrenze) ~~—~~ beträgt € 7.430.787,09, zzgl. MwSt., und unterteilt sich wie folgt:

A) Leistungen - in Höhe von € 7.430.787,09, die wie folgt unterteilt sind:

A.1) Ausarbeitung des Ausführungsprojekts: € 259.008,05

A.2) Arbeiten: € 7.171.779,04, aufgeteilt wie folgt:

A.2.1) Pauschal abzurechnende Arbeiten: € 4.982.039,59

A.2.2) Nach Aufmaß abzurechnende Arbeiten:
€ 1.803.185,28

A.2.3) Sicherheit (nach Aufmaß abzurechnen):
€ 386.554,17

Die Preisobergrenze wurde auf der Grundlage der Preisverzeichnisse der Provinz Bozen, Ausgabe 2023, festgelegt.

Gesamtkosten für die Arbeitskräfte des Auftrags gemäß Art. 41, Absatz 14, G.v.D. Nr. 36/2023:

€ 1.304.170,09 €

In den Vertragsentwurf wurde eine entsprechende Preisänderungsklausel gemäß Art. 60 des G.v.D. 36/2023 aufgenommen.

Auf die Kosten für die Durchführung der im Sicherheitsplan vorgeschriebenen Maßnahmen ~~wird~~ unterliegen ~~keinem~~ Preisabschlag gewährt.

Die Höhe der Kosten für die der Ausschreibung zu Grunde liegende Ausführungsplanung wurde gemäß den Bestimmungen des Dekrets des Justizministers vom 17. Juni 2016 berechnet (da es sich um geistige Leistungen handelt,

L'esatta tempistica di esecuzione delle prestazioni e delle lavorazioni è dettagliatamente specificata nella documentazione di progetto.

15. Importo stimato dell'incarico (netto)

L'importo complessivo a base di gara è pari a € 7.430.787,09, al netto di IVA, così suddiviso:

A) Prestazioni pari a € 7.430.787,09 così suddivisi:

A.1) Redazione progetto esecutivo: € 259.008,05

A.2) Lavori € 7.171.779,04, così suddivisi:

A.2.1) Lavori da contabilizzare a corpo:
€ 4.982.039,59

A.2.2) Lavori da contabilizzare a misura:
€ 1.803.185,28

A.2.3) Sicurezza (da contabilizzare a misura):
€ 386.554,17

L'importo a base di gara è stato determinato sulla base dei prezziari della Provincia di Bolzano ed. 2023.

Costo della manodopera complessivo dell'appalto ai sensi dell'art. 41, comma 14, d.lgs. n. 36/2023:

€ 1.304.170,09 €

Nello schema di contratto è stata inserita apposita clausola di revisione dei prezzi ai sensi dell'art. 60 del D. Lgs. 36-2023.

Gli oneri per l'attuazione dei piani della sicurezza non sono soggetti a ribasso.

L'importo degli oneri della progettazione esecutiva posto a base di gara è stato calcolato secondo le previsioni di cui al Decreto del Ministro della giustizia 17 giugno 2016 (trattandosi di servizi di natura intellettuale gli oneri per la sicurezza derivanti da interferenza sono stati valutati e stimati pari a 0,00 (zero).

wurden die auf Interferenzen zurückgehenden Sicherheitsaufwendungen auf 0,00 (null) geschätzt).

Auf der Grundlage der Bestimmungen gemäß Gesetz Nr. 49 vom 21. April 2023 und in Erwartung ~~der Einführung von Handlungsvorgaben—Umsetzungsrichtlinien~~ seitens der zuständigen Behörden sieht das gegenständliche ~~AusschreibungsVergabev~~erfahren vor, dass die für die Erbringung von geistigen Leistungen im Zusammenhang mit Ingenieur- und Architekturdienstleistungen gemäß Art. 2 ff des MD 2016 festgelegten Vergütungen als unabdingbar und nicht herabsetzbar anzusehen sind: Der Bieter kann einen Nachlass nur auf jenen ~~Anteil der VergütungLeistungsanteil~~ anbieten, der den Gemeinkosten entspricht.

16. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

~~SicherstellungsmittelVadium:~~

- nicht vorgesehen

Endgültige ~~SicherstellungsmittelSicherheit:~~

- Kaution auf Vertragsdauer
- Versicherungspolizzen gemäß den italienischen Gesetzesbestimmungen, die im Vertragsentwurf angegeben sind.

17. Finanzmittel

Die Mitteldeckung erfolgt im genehmigten Finanzplan 2023 für die Phase 3, unter dem Projektcode 2V81AF007.

18. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Dott. Angelo Lombardi

19. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter

Dott.ssa Cristina Baldini

Sulla base delle disposizioni di cui alla Legge 21 aprile 2023, n. 49, nelle more dell'introduzione di indicazioni operative dalle competenti Autorità, la presente procedura di gara prevede che i compensi stabiliti per le prestazioni d'opera intellettuale attinenti ai servizi di ingegneria e architettura determinati in base all'art. 2 e ss. del DM 2016, devono ritenersi inderogabili e non ribassabili: il concorrente ha facoltà di presentare un ribasso solo sulla quota parte del compenso corrispondente alla quota di Spese Generali.

16. Mezzi di garanzia proposti

Garanzie provvisorie:

- Non prevista

Garanzia definitiva:

- Cauzione definitiva
- Polizze assicurative previste dalla normativa italiana e indicate nello schema di contratto.

17. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie saranno reperite nell'ambito del Piano Finanziario 2023 approvato per la Fase 3 sotto il codice di progetto 2V81AF007

18. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Dott. Angelo Lombardi

19. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Dott.ssa Cristina Baldini

20. Zum Leiter der ÖBA ernannter Mitarbeiter

Ing. Antonio Spaziani

20. Collaboratore nominato Direttore dei Lavori

Ing. Antonio Spaziani

Galleria di Base del Brennero

Brenner Basistunnel BBT SE

Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	